

# Божественная Литургия 18 ноября 2018 г. Евангелие от Луки, 8:41-56 (зачало 39)

## О воскрешении дочери Иаира и исцелении кровоточивой женщины

8.41 И се прииде мъжъ, емъже и́мя Иаиръ, и тóй князъ сонмищу бѣ. И падъ при ногу Иисусову, моляще его внити въ домъ свой:

8.42 яко дщи́ единородна бѣ ему, яко лѣтъ двоюна́дсѧте, и та умирала. Егда же идяше, народа угнѣтала хуго.

8.43 И женá сущи въ точеніи кропе от двоюна́дсѧте лѣту, яже врачамъ издавши всé имѣніе, [и] не возмозже ни от еди́наго исцѣлѣти:

8.44 [и] приступльши созади, косну́ся края ризы его: и аbie ста́ токъ кропе ея.

8.45 И рече Иисусъ: кто есть косну́выйся мнѣ? Отметающыся же всѣмъ, рече пётръ и иже съ нимъ: настѣвниче, народа одержатъ тя и гнѣтуть, и глаголеши: кто есть косну́выйся мнѣ?

8.46 Иисусъ же рече: прикосну́ся мнѣ некто: азъ бо чухъ си́ду изшедшую изъ мене.

8.47 Видѣвши же жену, яко не утаи́ся, трепещущи прииде, и падши предъ нимъ, еяже ради вины прикосну́ся ему, повѣда ему предъ всѣми людьми, и яко исцѣлѣаbie.

8.48 Онъ же рече ей: дерзай дщи́, вѣра твоя спасе тя: иди въ миръ.

8.49 Ещё ему глаголющу, прииде нѣкій от архисинаго, глаголя ему, яко умре дщи́ твоя: не движи учителя.

8.50 Иисусъ же слышавъ отвѣща ему, глаголя: не бойся, токмо вѣруй, и спасена будетъ.

8.51 Пришѣдъ же въ домъ, не остави ни еди́наго внити, токмо Петра и Иоанна и Иакова, и отца отрокови́цы, и матеря.

8.52 Плахахуся же вси и рыдаху ея. Онъ же рече: не плачитеся: не умре [бо], но спитъ.

8.53 И ругахуся ему, вѣдяще, яко умре.

8.54 Онъ же изгнавъ вонъ всѣхъ, и ємъ за руку ея, взогласи, глаголя: отроковице, востани.

8.55 И возврати́ся духъ ея, и воскрѣсе аbie: и повелѣ́ дати

8.56 И диви́стася родителя ея. Онъ же повелѣ́ има никому́же повѣдати бывшаго.

8.41 И вот, пришел человек, именем Иаир, который был начальником синагоги; и, пав к ногам Иисуса, просил Его войти к нему в дом,

8.42 потому что у него была одна дочь, лет двенадцати, и та была при смерти. Когда же Он шел, народ теснил Его.

8.43 И женщина, страдавшая кровотечением двенадцать лет, которая, издержав на врачей всѣ имение, ни одним не могла быть вылечена,

8.44 подойдя сзади, коснулась края одежды Его; и тотчас течение крови у неё остановилось.

8.45 И сказал Иисус: кто прикоснулся ко Мне? Когда же все отрицались, Петр сказал и бывшие с Ним: Наставник! народ окружает Тебя и теснит, – и Ты говоришь: кто прикоснулся ко Мне?

8.46 Но Иисус сказал: прикоснулся ко Мне некто, ибо Я чувствовал силу, исшедшую из Меня.

8.47 Женщина, видя, что она не утаилась, с трепетом подошла и, пав перед Ним, объявила Ему перед всем народом, по какой причине прикоснулась к Нему и как тотчас исцелилась.

8.48 Он сказал ей: дерзай, дщерь! вера твоя спасла тебя; иди с миром.

8.49 Когда Он еще говорил это, приходит некто из дома начальника синагоги и говорит ему: дочь твоя умерла; не утруждай Учителя.

8.50 Но Иисус, услышав это, сказал ему: не бойся, только веруй, и спасена будет.

8.51 Придя же в дом, не позволил войти никому, кроме Петра, Иоанна и Иакова, и отца девицы, и матери.

8.52 Все плакали и рыдали о ней. Но Он сказал: не плачьте; она не умерла, но спит.

8.53 И смеялись над Ним, зная, что она умерла.

8.54 Он же, выслав всех вон и взяв ее за руку, возгласил: девица! Встань.

8.55 И возвратился дух ее; она тотчас встала, и Он велел дать ей есть.

8.56 И удивились родители ее. Он же повелел им не рассказывать никому о происшедшем.

## НЕ БОЙСЯ, ТОКМО ВЪРЮ, И СПСЕНА БУДЕТЪ

«Когда сияющее солнце осветит камень, тот сам начинает сиять. Когда незажженная свеча соприкоснется с пламенем, и она начинает гореть. Весь этот физический опыт есть лишь картина или притча, изображающие опыт духовный. Вся преходящая природа – своего рода сон о внутренней яви и рассказ о непреходящей действительности. Душа – явь тела, а Бог – явь души. Когда Бог коснется души, она становится живой и зрячей; когда душа коснется тела, оно становится живым и зрячим. Все это тело теряет, если душа разлучается от Бога. Мертвое тело есть изображение мертвей, то есть отошедшей от Бога, души. Господь явился, чтобы показать людям явь и действительность, для которых вся природа со своими предметами и событиями – лишь картина, сон и сказка. Спаситель и есть то огненный столп в истории вселенной, от которого мертвые души получают свет, тепло, движение и силу притяжения. Он и есть то Древо Жизни, при соприкосновении с которым мертвые тела встают, начинают ходить и говорить. И сегодняшнее Евангелие приводит еще один пример, как от соприкосновения со Христом больные выздоравливали, а мертвые воскресали.» **святитель Николай Сербский**

**толкования Святых Отцов и учеников Церкви на сайте: bogoslov-kubansobor.ru**